



Valodas konsultācijas: elektroniskā datubāze

<https://www.valodaskonsultācijas.lv/lv/questions/85>

Jautājums	Kā pareizi rakstīt amerikāņu komponista <i>Bērlina</i> priekšvārdu: Īrvings vai Ērvings ?
Atbilde	Komponista <i>Bērlina</i> priekšvārdu ieteicams rakstīt Ērvings . Atbilstoši angļu īpašvārdu atveides noteikumiem latviešu valodā priekšvārdu var atveidot gan Ērvings , gan Īrvings , savukārt ievērojamu personu rādītājā komponista vārds atveidots Ērvings , kas liecina par zināmu un nostiprinājušos tradīciju.
Avoti	Ahero, A. <i>Angļu īpašvārdu atveide latviešu valodā</i> . Rīga : Zinātne, 2006, 141. lpp. <i>Latvijas padomju enciklopēdija</i> . 10 ₂ sēj. Galv. red. P. Jērāns. Rīga : Galvenā enciklopēdiju redakcija, 1988, 178. lpp.

